

**Lettre**  
**De l'Allameh Mohammad-Ridha HAKIMI**  
**à Fidel CASTRO**

**Son Excellence Monsieur le Président de la République de Cuba**

Je présente à son Excellence tous mes compliments et mes respects, ai l'honneur de souhaiter la santé et la longévité, à Son Excellence afin qu'il poursuive sa voie du soutien aux opprimés du monde entier, la préservation de la dignité de l'homme et la résistance contre les colonisateurs et les tyrans. Je prie son illustre personne, de présenter aux responsables du Gouvernement et au peuple cubains, mes salutations respectueuses et mes meilleurs souhaits. J'exprime mes respects et ma considération à son compagnon de lutte, le courageux **Che Guevara**.

Depuis de longues années, j'estime Son Illustre personnalité ; et, grâce à son soutien aux opprimés et aux opprésés et sa fermeté contre l'injustice et le racisme, que je partage, j'ai éprouvé beaucoup d'affection et de considération envers Son Excellence. Je profite de cette occasion de lui raconter un souvenir :

*Il y a 40 ans, dans une conférence à l'université, je parlais de l'importance des enseignements humanitaires du Chiisme et de la vaste, enthousiaste et profonde défense que le Coran, le Prophète et les Saints Imams ont manifestée, pour conserver les droits des déshérités, ainsi que de leur endurance pour la préservation des dignités humaines et de leur fermeté contre les oppresseurs et arrogants ; les grands sentiments et élan d'âme qui peuvent conduire les grandes âmes au martyre. Je présentais, d'une ardeur et d'un enthousiasme, la nature de ces enseignements qui avaient pénétré mon âme. Ma conférence s'intitulait "Exégèse du soleil" pour dire que le soleil qui brille sur les vies et êtres humains sur les quatre coins du monde, existe pour propager la justice universelle et pour préserver la dignité humaine...et non pour renforcer les injustes ni pour réchauffer la vie des tyrans et ceux qui ignorent la valeur réelle de cette humanité... Alors, si cela n'a pas été le cas jusqu'aujourd'hui, il faudra que cela change! Et sachez que lutter et faire des efforts dans la voie de l'humanité et de la justice est un devoir primordial et indispensable. »*

*Je prononçai ces propos en toute certitude et je me référais aux recommandations du Coran et celles du Prophète. Ces réalités et ces enseignements humanitaires touchaient les âmes et cœurs des auditeurs.*

Un jour l'un de ces grands universitaires-qui avait beaucoup de sympathies pour votre Excellence- est venu me voir à la fin de l'une de mes conférences et m'a dit:

« Ce serait bien si Monsieur Fidel Castro était présent dans cette réunion et qu'il entendait ces propos et voyait quels messages, nos enseignements religieux ont pour l'humanité et que nous avons tant de points communs avec lui et les objectifs de ses combats. »

Nos enseignements remontent au VIII<sup>e</sup> siècle, avant et pendant l'apparition de l'Islam et la formation du discours de l'Imam Ali (soit bénis) dans Nahdj-ul-Balagheh -La voie de l'éloquence- qui est la grande charte de la défense de l'humanité et le combat avec l'oppression et l'arrogance et qui s'appuie sur la gouvernance de l'Imam Ali. La condition de son gouvernement est si difficile que l'Imam crie : "ma seule épargnée de l'ennemi est la Kuffa. Dans cette ville où je règne sur la base de la religion divine, on ne trouve point de pauvre, d'affamé, sans abri, opprimé et déshérité." Depuis tous ces siècles, a-t-on vu un seul jour où un gouverneur puisse avoir sincèrement cette prétention?

Or, Excellence! Comme vous le voyez, le lien humanitaire, idéal et spirituel entre nous remonte à il y a 40 ans. Je pourrais donc me permettre de vous demander d'attribuer à ma lettre quelques moments de votre temps précieux.

J'ai lu votre interview avec l'homme de l'église vénéré, Frei BETTO. Quelques écrivains et littéraires ont traduit cette interview. Il Vous pose des questions et vous répondez. Mais vous lui demandez aussi:" dans le christianisme vous avez quel enseignement au sujet des déshérités et de leur défense et de la résistance contre l'oppression?

M. Frei BETTO vous répond par quelques phrases. Quand je lisais ce livre, je pensais toujours que dans les enseignements islamiques (dans le Coran et dans les discours du Prophète et des Imams) nous avons tant d'enseignements et tant d'instructions fermes et efficaces à ce sujet qui fait partie des instructions et des principes de l'Islam. Elles sont si nombreuses qu'on peut en faire des livres. Elles sont si profondes qu'elles se trouvent au sommet des horizons de former "l'individu" et la "société" et de la promotion de la justice et de la liberté. J'en ferai référence dans cette lettre.

Je rappelle également que dans le voyage de son Excellence à notre pays, il y a quelque peu; j'étais bien enthousiaste de vous rencontrer. Hélas, les problèmes de santé et les engagements de l'enseignement et de recherches ainsi la courte durée de votre voyage en Iran ne m'ont pas permis d'avoir cette chance et je me suis contenté de suivre votre visite sur le petit écran.

Après votre retour de l'Iran, j'ai entendu certains dire que vous auriez présenté votre souhait de mieux connaître l'Islam et les enseignements du Coran.

Marqué par cette ouverture d'esprit, j'ai saisi cette occasion pour accomplir mon devoir et répondre à la volonté de l'homme qui a un comportement si sincère avec le peuple et qui résiste devant les ennemis de la justice, de la vertu, de l'homme et de l'humanité (en particulier l'état arrogant, terroriste des Etats-Unis qui soutient les plus violents des groupes terroristes).

Je me suis donc engagé de vous faire parvenir, de ma part et de la part de mes frères (qui se sont associés à moi dans la création du livre) deux exemplaires du livre *Al-Hayat* traduit en espagnol. J'y ai ajouté, également, en guise du respect, une lettre. Mes amis m'ont conseillé de donner des précisions dans cette lettre.

*Al-Hayat* est composé de deux séries de livres. La première ayant 6 tomes a été d'abord publiée en arabe, puis le regretté Ahmad ARAM l'a traduite en persan, ensuite les deux premiers tomes ont été traduits en espagnol, par M. MOALEMIZADEH, et en ourdou, par M. Abed ASGARI.

Dans ces deux tomes publiés (en quatre volumes) dans votre langue, les enseignements de l'islam sur l'homme, la connaissance, la liberté, la justice, la pensée et la civilisation supérieures, ont été longuement présentés avec comme référence les deux sources authentiques de l'islam, *Le Coran* et les traditions *les hadiths*. Les deux chapitres du quatrième volume de la traduction en espagnol contiennent, en particulier, les sujets importants tels que le gouvernement et son rapport avec les peuples, la restitution des droits de tous les ayant droits, en tout respect, et en respectant et protégeant la vertu humaine. Cependant, j'aimerais que le 6<sup>e</sup> tome de ce livre soit traduit en espagnole pour vous être soumis. Dans ce tome, nous avons collecté les débats d'idées inédits sur les droits de l'homme et la personnalité humaine, la nécessité de la réalisation de la justice jusqu'à ce que la pauvreté disparaisse de la société.

Permettez-moi de donner quelques précisions des 3 sources importantes de l'islam et de l'islamologie :

*Le Coran*

*Le Prophète (soit béni)*

*L'Imam Ali (soit béni)*

Le Coran :

Si nous voulons résumer les enseignements du Coran et de l'islam en deux mots, ils seront :

*Le Tawhid- L'unicité*

*L'Adl- La justice*

Le Tawhid signifie ; la correction de la relation de l'homme avec Dieu.

L'Adl signifie la correction des relations de l'homme avec l'homme.

Si vous regarder tout connaissance islamique, ou tout ordre ou toute recommandation islamique, autrement l'islam dans tous ses aspects théoriques et pratiques, vous ne trouverez pas de sujet en dehors de ces deux thèmes principaux. Et nous sommes conscients que pour le salut et bonheur intégral (et le terrestre et le céleste) de l'homme, ces deux principes et la réalisation minutieuses de leurs aspects théoriques et pratiques suffiront et engloberont les pédagogies et les programmes à réaliser pour la vie de l'homme.

Après avoir eu la foi en Dieu, en accomplissant son devoir envers son Créateur, l'homme touche le bonheur éternel, et après avoir cru à l'importance de la justice et de sa réalisation (dont la liberté raisonnable) n'aura besoin de rien d'autre pour son salut social et une vie sociale saine.

La société où le cri du Coran pour l'unicité de Dieu et la justice est pris en compte, est sauvé des grands échecs. Dans tout pays islamique, dans les groupes portant le nom du Coran, la situation diffère de ce que nous venons de présenter. Car dans ces pays, il s'agit du nom de l'islam et pas de ses enseignements. Les conflits se font sous prétexte de l'islam et non pas pour l'islam. Dans ce genre de réunion, la foi monothéiste et la pratique de la justice n'ont plus de force et de puissance. Et il faut que les voix s'élèvent pour crier le Tawhid et l'Adl et pour réveiller les sociétés en ruine et faire trembler les gouvernements ignorants.

Dans le message coranique, la base est constituée de deux sujets.

La bonne éducation et formation la formation de l'individu (pour faire la société)

La politique de la justice : la formation de la société (pour faire l'individu)

En bref, la société coranique est une société basée sur la justice et l'égalité et le gouvernement coranique c'est un gouvernement qui pratique la justice. Ce qui serait en dehors de ce cercle ne mérite point le nom de l'Islam et du Coran.

Monsieur le Président

L'objectif du Coran dans ses enseignements et ses versets est de faire monter l'homme à "la vie croissante". C'est la fin de cette religion de bâtir une telle société avec une telle vie. ET pour arriver à cet immense objectif, on ne peut pas former l'homme sans former la société (et sans nettoyer la société de toute sorte chute humaine). par ailleurs, on ne peut pas former la société sans la formation de l'individu. Je cite le Prophète de l'Islam qui a dit: "tous les individus de la société islamique sont comme des bergers et ils sont tous comme le troupeau. Réfléchissons bien à cette responsabilité double et complexe. Dans une telle société, les individus sont responsables, surveillants, formateurs, conseillers, policiers les uns des autres. Peut-on imaginer une société si humaine et si homogène?

Dans la formation de l'homme et de la société, le mouvement islamique est, donc, comme une pièce à double facette indissociable. La réalisation de l'une dépend de la réalisation de l'autre facette. C'est-à-dire, la société ne prend pas forme tant que les individus ne sont pas formés et vice versa. Donc, dans la société que le Coran veut bâtir, nous trouvez pas de responsabilité unilatérale, autrement dit l'individu ne peut pas avoir seulement des responsabilités individuelles sans avoir de responsabilités sociales et la société à des responsabilités sociales avec les responsabilités individuelles. Ainsi le immense bâtiment de "l'humanité pragmatique", et les êtres humains ne seront ni dépourvus de la justice ni de la vertu. Par ailleurs, la liberté raisonnable se loge à l'intérieur de la justice et c'est la nécessité de la justice, mais la justice n'est pas indispensable pour la liberté. C'est pourquoi, dans la société coranique, l'objectif n'est pas le pouvoir, c'est le moyen. Il est utilisé tant qu'il est nécessaire. Le pouvoir est pour atteindre les objectifs coraniques (la vie ascendante) et non pas pour les intérêts diaboliques ni pour briser la vertu humaine ni piétiner les droits des humains, le pouvoir du gouvernement des Etats-Unis est l'exemple significatif de sortir des limites humaines et entrer dans le domaine de la sauvagerie.

Non seulement, les Etats-Unis ne laissent pas que l'humanité suprême, ascendante et angélique se forme à l'intérieur de leur territoire, ils empêchent aussi les autres pays - comme le notre- à consolider les bases de la vie coranique et avec leurs éléments infiltrés et la diffusion d'une culture en opposition avec la culture coranique, ils font obstacle à la formation et la croissance d'une société coranique, pour que les pays qui se trouvent sous l'influence américaine, ne puissent se soulever à la recherche de la liberté. Ils veulent les garder sous l'influence de leur pouvoir diabolique et de leur hégémonie et de les humilier devant l'humanité.

En tout cas si nous voulons définir clairement la société coranique nous devons dire : "La société coranique, est une société qui a tous les éléments de la croissance humaine de l'homme et tous les obstacles y sont effacés."

- Le Coran c'est l'éclatement du royaume de la connaissance dans les horizons du bonheur éternel.
- Le Coran c'est les piliers de la tente de l'humanité durant des siècles.
- Le Coran c'est le moteur de la solidité des époques au cours de l'histoire.
- C'est le Coran qui incite l'homme à réfléchir aux sorts des anciens peuples et les destinés des bonnes civilisations antiques afin qu'il tire des leçons de la vie des oppresseurs qui sont tombés eux aussi victimes d'une autre oppression, et qu'il renonce à la tyrannie.
- Le Coran réclame la justice pour que les gens puissent vivre sous sa vaste étendue, et que chacun puisse atteindre son épanouissement.
- Le Coran veut que les gens luttent, glorieusement, contre l'injustice et qu'ils anéantissent les trois idoles principales partout et à jamais: Pharaon (l'idole politique), Crésus (l'idole économique) et Haman (l'idole culturelle)
- Le Coran encourage les gens à faire des efforts pour comprendre les vérités de l'univers et pour connaître les différents phénomènes de l'existence, et pour emprunter la voie de l'ordre et de l'expérience en exploitant au maximum leurs puissances intellectuelles.
- Le Coran veut que les gens enflamment le feu des révolutions par la voie du salut des déshérités, anéantissent la tyrannie, la corruption, les tyrans et les corrompus, et qu'ils se révoltent à tout moment où le soulèvement est nécessaire pour réformer les sociétés dépravées et renverser les gouvernements injustes.
- Le Coran veut que les hommes soient de courageux et très rigoureux créateurs de l'épopée qui ne reculent point dans la défense des valeurs célestes.
- Le Coran veut que les Musulmans soient des porteurs du message de la paix et de la sécurité pour Partout dans le monde, qu'ils bâtissent et raffermissent les piliers des gouvernements saines sans transgresser les limites divines, sans opprimer personne - que ce soit musulman ou non-musulman.
- Le Coran veut que les gens -grâce à leurs efforts- se rappellent beaucoup des grâces divines, qu'ils cherchent à connaître la nature et la domine, qu'ils bâtissent les villes et les embellissent, qu'ils se réjouissent des paysages des jardins, des prairies, des rivières, de la mer, du ciel, de l'étoile et de la lune, qu'ils tirent des leçons de la nature, qu'ils respectent strictement la justice, qu'ils rendent la vie heureuse et aimable pour tous et qu'ils renoncent à toute sorte d'égoïsme et à l'oubli de l'autre afin qu'ils atteignent le niveau de la vertu individuelle, sociale, politique, juridique et civique.
- Le Coran veut que la fortune ne soit pas à la disposition d'un seul groupe précis, aussitôt elle doit circuler dans la société et pour tout le monde (tout comme le sang, elle doit couler dans toutes les veines du corps sociale).
- Le Coran considère que l'application de la justice est la seule voie d'accès à la piété et à la vertu (pureté de la pensée et de l'action).
- Le Coran veut que les individus ne mentent pas, ne spéculent pas, ne trichent pas, ne disent pas de mal dans le dos de l'autre, ne souhaitent pas le malheur d'autrui et qu'ils sachent que la vie est comme un marché dans lequel l'homme doit prendre sa provision, et la provision dans la vie c'est la vertu, c'est la justice et c'est d'être au service de l'humanité.

- Le Coran veut que les Musulmans soient braves, affectueux, vaillants guerriers, défenseurs des valeurs du Coran et de l’Islam, soldats garants des territoires du Coran et de la Kaaba et qu’ils ne soient pas défailants au moment de défendre “l’Islam et les honneurs Islamiques”
- Le Coran a honoré l’être humain et a rendu obligatoire la sauvegarde de cet honneur, et toutes les enseignements et les règlements du Coran et de l’Islam tournent, après l’unicité de Dieu, autour de l’homme : la justice, la liberté et l’épanouissement dans les deux aspects matériel et spirituel de l’homme.
- Le Coran est une révélation de la part du Seigneur des mondes par l’intermédiaire de l’Archange de la révélation au cœur de Muhammad (p s l) dans la langue arabe claire pour qu’Il avertisse tous les peuples du monde entier.
- Le Coran est le miroir de la manifestation du Seigneur de l’univers pour ses créatures.
- Le Coran est le livre qui surpasse tous les livres divins avant le Coran (et après le Saint Coran aucun livre divin n’apparaîtra).
- C’est le Coran qui fait la distinction entre le licite et l’illicite parmi les différentes actions individuelles et sociales humaines.
- Le Coran est le guide de l’homme vers la plus ferme et la plus solide des voies.
- Le Coran est le porteur de la bonne nouvelle de la grande récompense pour les croyants ayant “accompli les bonnes œuvres”
- Le Coran est un support clément et un conseiller sincère qui guide les gens vers “le droit chemin”, chemin dans lequel il n’y a pas de pluralité ni de divergence, comme le Coran lui-même le déclare clairement: ”Et que ceci est Ma voie, qui est tout droite, suivez-la donc et n’empruntez pas les autres chemins au risque de vous détourner du chemin de Dieu! C’est comme ça que Dieu vous a recommandé, peut être que vous serez des hommes vertueux”  
وان هذا صراطي مستقيماً فاتبعوه ولا تتبعوا السبل، فتفرق بكم عن سبيله، ذالك وصاكم به لعلكم تتقون (الانعام ١٥٣)
- Le Coran, c’est le livre qui contient le monothéisme authentique (sans aucun genre de polythéisme ni d’hérésie). Et le vrai monothéisme, c’est celui que le Coran nous a apporté pas d’autre!
- Le Coran est l’argument de la vérité et de la réalité qui nous est parvenu de la part du Grand Créateur, un argument clair et une perspicacité intérieure.
- Le Coran est une lampe qui ne s’éteint jamais.
- Le Coran est le traité dont Dieu l’Exalté a rédigé pour ses serviteurs avec des perspicacités manifestes et des apparences resplendissantes.
- Le Coran est le drapeau du sauvetage sous lequel on ne s’égare jamais.
- Le Coran est le livre qui appelle l’humanité entière à s’approprier la lumière de l’intellect et incite les hommes à la réflexion sur les signes miraculeux de l’existence.
- Le Coran est la source de la sagesse et de la connaissance. Il est aussi le foyer de l’autodidactie et de l’éducation.
- Le Coran est l’instituteur au travail et à l’effort. Et il est l’annonceur de la bonne nouvelle des grandes révolutions porteuses du changement.
- Le Coran est le livre dans lequel des réalités transparentes et délimitées sont mentionnées sans aucun doute ni divergence. Dieu dit: ”Si le Coran était venu de la part de quelqu’un autre que Dieu, les gens y trouveraient beaucoup d’incohérences”  
ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً (النساء ٨٢)
- Le Coran est la balance de la justice et il appelle à l’instauration de la droiture.

- Le Coran c'est l'amour et l'affection (l'affection de Dieu pour l'homme et l'amour de l'homme pour Dieu)
  - Le Coran est l'annonciateur de bonne nouvelle et l'avertisseur, et c'est le Coran qui nous invite à l'engagement, à la persistance et à la résistance.
  - C'est le Coran qui ordonne à appliquer la justice, la charité, les œuvres nobles et il nous encourage à résister.
  - C'est le Coran qui appelle les gens à ce qu'ils soient des témoins de la vérité pour Dieu et des garants de l'instauration de la droiture.
  - C'est le Coran qui s'exclame et réclame la solidarité entre les gens dans la voie de la bonté et de la vertu. Il les invite à ne pas s'épauler dans la voie du péché et de la haine.
  - C'est le Coran qui enseigne le pardon et il ordonne de faire des bonnes actions et renoncer à la dépravation et à la criminalité.
  - Le Coran veut que les gens, dans leurs rapports mutuels aient des comportements respectueux et que les Musulmans soient tolérants et humbles, qu'ils ne marchent pas avec orgueil et qu'ils ne soient point satisfaits de soi.
  - Le Coran demande que les gens récitent beaucoup le nom de Dieu, car c'est à travers de la récitation du nom de Dieu qu'on peut atteindre la tranquillité du cœur et la détente de l'âme.
  - Le Coran demande que les gens lisent les versets du Coran avec réflexion, dans le calme et le rappel de soi, (non avec précipitation ou distraction) parce que le Coran est le livre de Dieu Le Très Haut Qui l'a envoyé aux créatures pour qu'ils méditent sur ses versets (un à un) et qu'à travers la pureté et la connaissance du Coran, ils puissent déchirer et jeter loin les voiles qui cachent la vérité.
  - Le Coran invite les gens à ce qu'ils se libèrent de l'immobilité spirituelle et corporelle, et qu'ils marchent et voyagent sur la terre afin de pouvoir regarder tout avec des yeux ouverts qui voit aussi en profondeur.
  - Le Coran est le livre qui offre à l'homme les opportunités de la réflexion constructive et la méditation profonde du corps, de sa création depuis les premières étapes et de l'esprit que le Créateur a offert à l'homme, ainsi que des perfections de l'existence humaine. Par ailleurs, le Coran incite l'homme à ce qu'il réfléchisse aux étapes de sa vie jusqu'à la fin de sa vie terrestre et son ascension vers l'autre monde et les genres de vie qui y existent.
  - Le Coran est le livre qui pousse l'homme vers une vie de méditation et de compréhension constructive à travers les signes qui se manifestent dans les âmes et dans la nature extérieure.
  - Le Coran est le livre qui oblige l'homme à réfléchir aux situations et aux destins des peuples antérieurs, aux civilisations antiques, aux difficultés survenues aux anciens comme conséquences et résultats de leurs injustices et leurs tyrannies. Dieu dit: "Quand ils ont oublié ce qu'il leur a été enseigné, Nous avons ouvert sur eux la porte de tous les châtiments"
- (فلما نسوا ما ذكروا به، فتحنا عليهم أبواب كل شيء (الأنعام ٤٤))
- Le Coran est aussi le livre qui mentionne l'histoire des gens qui ont leur persévéré dans la voie de Dieu, qui ont sacrifiés leurs biens et leurs vies pour la cause de Dieu et qui ont suivi la vérité et la réalité resplendissant, et qui ont pu, à travers la guidance divine réaliser des révolutions qui ont apportés des changements. Ils sont arrivés à des vies bénies et paisibles, tout comme ils ont aussi coupé la main de ceux qui ont usurpé leurs droits.
  - Le Coran est le livre qui excite les gens à fournir des efforts afin de comprendre et connaître les réalités scientifiques divines, et à persister sur cette voie avec une marche

progressive pour arriver au niveau de la proximité divine, parce que c'est Dieu l'Exalté qui est leur Créateur, Nourrisseur et leur Fournisseur de la grâce de vie et de l'intellect à chaque instant. Et si ce n'est pas le cas, ils perdront à la fois leur vie et leur l'intellect. C'est comme ça qu'ils pourront devenir des hommes intelligents dans la réflexion et dans l'action, qui ont réussi à faire la distinction entre le chemin et le fossé, et qui s'acheminent vers leur Bon Créateur avec espérance. De tels individus demandent toujours l'absolution auprès de la présence divine, pour qu'ils s'intègrent au groupe des patients, des véridiques, des vertueux, des bienfaiteurs et de ceux qui sollicitent le pardon de Dieu avant l'aube.

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ (آل عمران ١٧)

■ Le Coran est le livre de la prière. Il appelle les gens à officier la prière, à donner l'aumône, à prier en groupe et à se prosterner et s'incliner devant le Créateur l'Eternel.

■ Le Coran est le livre de la "justice" car il appelle les gens à observer la Justice et il insiste sur sa réalisation afin que les hommes justes soient les lieutenants de Dieu et les héritiers de tout sur la terre.

■ Le Coran veut que tout le monde convoitent le bien pour tous.

■ Le Coran veut que les gens terrassent , triomphalement le trio idoles qui sont: l'idole politique = pharaon qui que ce soit et où il règne, l'idole économique = Crésus qui que ce soit et où il existe et l'idole culturel = Haman qui que ce soit et où il opère, afin que les facteurs et les opportunités de l'honneur et de la gloire leur soient ouverts.

■ Le Coran veut que les Musulmans ne soient pas des éléments faibles et défaillants et qu'ils ne se laissent pas dominés par les chagrins, afin qu'à travers une foi inébranlable en Dieu et à travers les bonnes œuvres, ils deviennent les maîtres du monde.

■ Le Coran souhaite que les gens enflamment des révolutions porteuses de changements et qu'ils engagent des combats contre les leaders de la mécréance, de déviation et de l'injustice afin de sauver et faire libérer l'homme dépourvu. Le saint Coran demande aussi qu'à chaque instant que le soulèvement est exigé pour changer les sociétés dépravées et les états tyrans, que les gens ne s'asseyent pas dans l'indifférence.

■ Le Coran veut que les Musulmans soient les promoteurs et les prêcheurs de la paix et de la sécurité pour tous les habitants du monde, qu'ils posent aussi et consolident les bases et les piliers des gouvernements sains et qu'ils ne transgressent pas les limites divines et non plus opprimer une seule personne (que ça soit sur soi ou sur autrui)

■ Le Coran veut qu'il faut, impérativement un groupe de personnes parmi les croyants qui s'en chargent d'appeler les gens à la bonté et qu'ils prennent au sérieux la question d'ordonner le bien et interdît le mal et l'appliquer strictement (si les conditions sont réunis.)

■ Le Coran souhaite que les gens se rappellent beaucoup des grâces de Dieu, qu'ils utilisent les méthodes autorisés pour accroître leurs biens et fortunes, qu'ils urbanisent les villes, qu'ils aient une vie très belle et une meilleure subsistance et qu'ils observent la justice dans leurs jouissances avec les grâces divines; c'est-à-dire qu'ils les mettent à la disposition de tout le monde en renonçant à toutes discriminations.

■ Le Coran ne veut pas que l'argent soit en tournure entre seulement ces quelques capitalistes comme c'est mentionné dans le Coran «Que l'argent ne soit pas tournant entre les riches parmi vous" il doit être à la porté de tous. Le Coran souhaite que les gens s'éloignent de la vie de gaspillage et de l'aristocratie pour que les dépourvus puissent retrouver leurs droits piétinés.

■ Le Coran souhaite que les gens renoncent réellement au gaspillage.

■ Le Coran veut que les gens fournissent beaucoup d'efforts quand ils s'acquittent de leurs devoirs individuels et collectifs et aussi de leurs obligations religieuses et divines et qu'ils soient endurants, et non faibles et défaillants dans ce domaine. Et qu'ils sachent que la création du ciel, de la terre et de la brève vie de quelques jours sur la terre qui finit par la mort et continue par le voyage vers l'autre monde ne sont pas sans raison sans but!

■ Le Coran souhaite que les Musulmans n'aient pas de divergence entre eux. Le Coran espère qu'ils forment ensemble une seule communauté qui bannit et anéantit à jamais tous les facteurs de la division.

■ Le Coran veut que les gens regardent la beauté de la vie tout comme les merveilles de l'univers avec des yeux de jouissance et en même temps avec des yeux de s'enseigner. Et qu'ils observent et méditent sur le soleil, la lune, les étoiles, la mer, les arbres, les herbes, les fleurs, les bosquets, les montagnes, les oiseaux colorés, les animaux sauvages dans la mer ou dans la savane, les fermes végétasses et les jardins pleines de vivres et de végétations avec des yeux d'enthousiasme et de connaissance de la beauté et qu'ils ne pensent pas que cette beauté et ces merveilles sont des choses simples.

■ Le Coran demande que les gens fixent très bien leurs regards distractifs vers l'univers et les choses qui s'y trouvent en se concentrant sur le monde spirituel (royaume des cieux) et sur la profondeur de l'existence afin de bien comprendre et de bien cerner les secrets divins dans toute chose, selon leur capacité de la méditation et de la réception. Et qu'ils franchissent le côté apparent de l'univers pour arriver à la profondeur. Et qu'ils se servent de leurs yeux physiques pour avoir des yeux métaphysiques.

■ Le Coran veut que les gens s'appuient sur la guidance coranique pour arriver à tout ce qui vient d'être cités. C'est-à-dire qu'ils se servent de l'appui du Coran pour marcher dans ce vaste univers et d'un flambeau coranique pour voir clair partout. Et, plus important encore, pour qu'ils méditent profondément sur le Noble Coran (qui est le résumé du grand univers) et qu'ils n'oublient pas de réfléchir aux versets stupéfiants qui communiquent à tout moment avec les gens. Et qu'ils sachent que le saint Coran n'est pas un livre ordinaire. C'est un livre céleste qui les met en contact directe avec leur Créateur et Approvisionnement. Les éléments à découvrir dans le Coran ne finissent jamais. Les secrets incroyables du Coran n'ont pas de limite. Et le Coran n'a aucune ressemblance ni alliance avec la parole ordinaire humaine.

■ Le Coran dit que les connaisseurs, en aucun cas, ne peuvent pas être objet de comparaison avec les ignorants.

■ Le Coran dit que les combattants qui se battent pour aider et ramener l'humanité à la croissance humaine ont de très grandes récompenses.

Et le Coran.....

Et voici quelques propos du Saint Prophète (p s l) pour présenter le contenu de l'Islam:

Le Saint Prophète:

■ Le Saint Prophète (p s l) a dit: Une heure de justice est mieux que soixante-dix ans de prière pour Dieu. (Vous remarquez ici que dans une religion dont il faut impérativement que tous les regards soient portés sur l'adoration et le rite, comment l'aspect humain et la justice dans la société, la vie, la subsistance et l'économie sont pris en compte et à tel point que l'application de la justice envers les serviteurs de Dieu au cours de seulement d'une heure est comparée à l'adoration pendant 70 ans ?)

- Le Prophète: Les droits des misérables se trouvent dans les fortunes des puissants. Donc, si quelqu'un demeure affamé ou nu, ce sont les puissants riches qui portent la responsabilité.
- Le Prophète: les habitants de la commune où se trouve un affamé, sont privés de la grâce divine.
- Le Prophète: Le plus haut degré de la sagesse - après la croyance en Dieu – c'est d'acquérir l'affection des gens, la bienfaisance, pour tout le monde qu'ils soient bons ou mauvais.
- Le Prophète: Toute personne qui aide un opprimé à reprendre son droit de la main de l'opprimeur, sera dans le même degré que moi (le Prophète) dans le paradis.
- Le Prophète: c'est un devoir pour le gouverneur de régler la dette de toute personne endetté qui n'a pas pu payer sa dette et qui sollicite son aide.
- Le Prophète: Ô Musulmans ! Rétablissez les droits des pauvres afin que vos prières soient exaucées chez le Bon Dieu. (En Islam, la prière est considérée comme le pilier de la religion. Alors, voyez cette exactitude, cette élégance et cette efficacité dans la formation spirituelle des individus dans la société Islamique qui dit: Si vous rétablissez correctement les droits de ceux qui sont dépourvus vos prières et vos adorations seront exaucées!)
- Le Prophète: Je suis chargé (par Dieu) d'appliquer la justice entre les gens.
- Le Prophète: Chaque personne qui s'assied à côté d'un savant, en réalité, il s'est assis à côté d'un ami de Dieu. Et le Bon-Dieu le fera entrer dans le paradis.
- Le Prophète: Ce lui qui plaide coupable pour un crime sous la menace et sous la pression, cette confession de culpabilité n'a pas de valeur juridique.
- Le Prophète: Les femmes sont des bouquets de fleur. Ne soyez pas donc violents envers elles.

L'Imam Ali:

L'Imam Ali –p s l- est celui qui a été éduqué et façonné par le Coran et le Prophète Muhammad –p s l- et depuis l'âge de dix ans, il a grandi dans les bras du Prophète et à aucun instant de sa vie sociale bénie, il n'a été souillé par les impuretés de l'époque préislamique du paganisme. L'Imam Ali est un diagramme parfait du Coran, du Prophète et de l'Islam. Voici quelques exemples des paroles, des enseignements et des comportements de l'Imam Ali par rapport à l'humanité, à la justice et à l'histoire:

- L'Imam Ali: Celui qui accède au pouvoir, ne doit pas regrouper autour de lui ses admirés et ses proches parents pour ne pas que ces derniers abusent et se profitent des droits du peuple, et qu'ils ne trouvent pas non plus l'opportunité de faire le trafic d'influence.
- L'Imam Ali: Dieu a prescrit que le souverain musulman se batte à fond pour que sa vie et celle de sa famille soient au même niveau que la vie des plus démunis dans sa communauté.
- L'Imam Ali: Ne pensez surtout pas que la société peut être réformée sans l'application de la justice! Ô vous les fonctionnaires de l'état Islamique, les postes sont la consignation dans vos mains pour que vous accomplissez vos devoirs, et non une échappée pour escroquer les biens publics.
- L'Imam Ali: Contrôle des marchés et des prix est indispensable. Et les contrôleurs qui trahissent doivent subir la plus dure des sanctions.
- L'Imam Ali: Si Hassan et Hussein (deux fils de l'Imam Ali et aussi deux petits- fils du Saint Prophète) commettent des fautes, il n'y aura jamais le moindre pardon pour eux.

- L'Imam Ali: Moi je dédaigne les plus puissants afin que je tire les droits des plus faibles de leurs gorges, et je donne tellement de forces aux plus faibles de la communauté pour qu'ils puissent retrouver leurs droits.
- L'Imam Ali: les intellectuels de la communauté sont tenus responsables face à la privation des dépourvus sans refuge et ils sont aussi tenus responsables par rapport au pouvoir financier des riches (face à la dictature de la fortune).
- L'Imam Ali: Caché par le noir de la nuit, précipitez à résoudre les problèmes des nécessiteux!
- L'Imam Ali: Si l'état Islamique est instauré, personne, musulman ou non musulman, ne sera opprimé. Et la vie de personne, musulman ou non musulman, ne sera marquée par la privation et le manque de moyen.
- Un jour un groupe de personnalités musulmanes est venu chez l'Imam Ali (p 1). Ils lui ont rapportés leurs services rendus à l'Islam, ensuite, ils lui ont sollicité des privilèges. Ali leur a dit: l'argent -qui est dans le trésor de l'état- est pour Dieu et vous êtes tous, des serviteurs de Dieu. Et moi aussi, j'ai fouillé le livre de Dieu (le Coran) je n'ai pas trouvé que quelqu'un doit être privilégié par rapport aux autres.
- L'Imam Ali disait aux pécheurs: Ne venez pas chez moi afin que j'applique des pénitences sur vous! Mais plutôt repentez-vous, entre vous et votre Seigneur. (C'est vrai que le manque d'application des pénitences n'est pas bon pour la société, mais il est beaucoup mieux de se repentir)
- L'Imam Ali: Les opportunistes, les disposés à être dépravé (les faibles de personnalité et les gens qui sont très attachés aux biens de ce monde) et les personnes qui veulent seulement se servir et servir leurs proches, n'ont pas la capacité d'instaurer un état religieux et diriger la société selon la volonté de Dieu.
- L'Imam Ali, ce grand Imam se réservait dans les affaires publiques à tel point qu'il dit à ses collaborateurs: Rendez plus minces vos plumes et serez les lignes de vos écritures! Ne parlez pas trop! Arrangez-vous à écrire ce que vous voulez dans des lignes plus rapprochées! Soyez des adorateurs de Dieu dans vos actes et vos actions! C'est grâce à cela que vous ne pourrez pas, sous aucun prétexte porter atteinte aux biens publics.
- L'Imam Ali: Pour juger, choisissez toujours les meilleures et les plus vertueux parmi les magistrats qui n'acceptent jamais de se corrompre et qui ne se laissent pas influencer.
- L'Imam Ali: La pire provision de voyage que l'homme avance pour la vie de l'au-delà, c'est l'injustice et l'agression des droits des gens.
- L'Imam Ali (qui est l'Imam de la ville de Kufa) a découpé le territoire de son commandement en sept zones administratives et il donnait aux gens leurs parts dans le trésor d'une manière équitable. Une fois, des vivres étaient arrivés au trésor, l'Imam les a partagés en sept tranches, et un panier de pains est resté, il a ordonné de le partager en sept pour ajouter une tranche sur la part de chacune de ses zones.
- L'Imam Ali: Moi, quand je suis arrivé au commandement, j'avais sur moi quelques Dirhams et quelques d'habits déchirés pour la famille. Alors, à la fin de mon mandat si vous voyez que j'aurai plus, je serais un traître! Et que j'aurais trahi les gens et la communauté.
- L'Imam Ali lui-même travaillait tout le temps comme un simple ouvrier plein d'énergie. Et c'est par la sueur de son propre front qu'il a créé des palmeraies. Et quand on lui apportait les revenus de ces palmeraies - souvent une fortune - il les partager tous avec les pauvres et les dépourvus de la communauté. Et un jour après avoir fait ce même travail, il s'est levé pour

se diriger vers le marché et a mis à vente son épée en disant: "Si j'avais les moyens du dîner de la famille ce soir, je n'irais pas vendre mon sabre» et finalement il a légué tous les palmeraies. (Les légues d'Ali sont très connus dans l'histoire)

■ L'Imam Ali a nommé l'un des plus grands et célèbres personnages de la ville de Bassora appelé Abul-Aswad Dathli pour être le juge de Bassora. Ce magistrat n'a pas duré et il a été licencié par l'Imam Ali (p 1) Le magistrat licencié demanda: Pourquoi m'as-tu licencié ? Alors que je n'ai pas péché ni trahis ?! Imam Ali répond: "C'est vrai, mais, un jour j'ai vu qu'au moment de parler avec un requérant, vous avez un peu élevé le ton par rapport à la voix de ce dernier."

L'humanité a-t-elle connu jusqu'aujourd'hui un tel garant des valeurs qui ne permet pas qu'un magistrat âgé lève sa voix en parlant avec un criminel?! Pas du tout! Est-ce que les civilisations romaine et grecque avaient une telle éthique judiciaire noble ou bien en Europe des temps modernes, une telle chose a été observée ? L'Amérique, que... rien!

■ Dans un traité qu'il a rédigé lui-même de ses propres mains pour le gouverneur l'Egypte (traité de Malik Ashtar), l'Imam Ali a insisté 30 fois sur les droits et la dignité de l'homme et il en a donné des consignes. En toute vérité, on peut affirmer que le livre d'Ali (La voie de l'éloquence) est le vrai livre de l'homme.

■ ■ ■

L'un des plus grands savants musulman, à l'occurrence Allameh Ja'fari (mon regretté ami, disparu il y a quatre ans), précise dans une lettre des avantages de l'Islam dont je vais porter ici quelques points à votre connaissance. Ces points concernent les droits des animaux:

- 1- L'homme qui garde tout animal, est chargé d'assurer tous les besoins et la survie de l'animal.
- 2- Si le propriétaire d'un animal néglige son engagement, le souverain de l'état islamique doit l'obliger à le respecter. Et s'il n'arrive pas à le faire, le souverain lui-même doit s'en charger.
- 3- Si une femelle a petit qu'elle allaite, le petit doit rester à la mamelle suffisamment. Et comme le lait n'est suffisant que pour le petit, le fait de tirer le lait de sa mère est un acte illicite.
- 4- Celui qui tire le lait d'un animal doit au préalable se couper les ongles pour ne pas faire mal à l'animal.
- 5- Insulter, frapper et maudire les animaux sont des actes illicites.
- 6- La chasse des animaux pour la distraction est illicite.
- 7- La chasse des petits des oiseaux dans leurs nids est illicite
- 8- Celui qui s'engage à s'occuper des animaux ne doit pas être un homme violent pour ne pas opprimer les animaux.
- 9- Ne chargez pas les animaux transporteurs à tel point qu'ils soient épuisés !
- 10- Comportez vous en cléments avec les animaux qui ont un handicap et qui boite !

Oui!

Excellence, quoi que cette lettre était un peu longue, mais elle m'est utile et profitable pour m'entretenir avec votre Excellence. Et tous ces passages cités ont été une seule goutte tirée de l'océan de la guidance divine et de l'éducation humanitaire de l'Islam. J'espère que des opportunités puissent être créées pour votre Excellence –même si c'est de temps en temps– pour pouvoir lire ces deux tomes qui contiennent dix chapitres essentiels et aussi plusieurs chapitres secondaires.

J'aimerais que le sixième tome soit traduit aussi en espagnol afin qu'elle soit à votre disposition.